



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Document de ședință

A7-0246/2013

1.7.2013

RAPORT

referitor la poziția Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 1/2013 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2013, secțiunea III – Comisia (11607/2013 – C7-0000/2013 – 2013/2054(BUD))

Comisia pentru bugete

Raportor: Giovanni La Via

CUPRINS

	Pagina
PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN.....	3
REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE	6

PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la poziția Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 1/2013 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2013, secțiunea III – Comisia (11607/2013 – C7-0000/2013 – 2013/2054(BUD))

Parlamentul European,

- având în vedere articolul 314 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și articolul 106a din Tratatul Euratom,
 - având în vedere Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii și de abrogare a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului¹,
 - având în vedere bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2013, adoptat definitiv la 12 decembrie 2012²,
 - având în vedere Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară³ (denumit în continuare „AII”), în special punctul 29,
 - având în vedere propunerea de decizie a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Acordului interinstituțional din 17 mai 2006 privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară în ceea ce privește cadrul financiar multianual, pentru a ține seama de cerințele în materie de cheltuieli care rezultă din aderarea Croației la Uniunea Europeană (COM(2013) 157),
 - având în vedere proiectul de buget rectificativ nr. 1/2013 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2013, adoptat de Comisie la 18 martie 2013 (COM(2013) 156),
 - având în vedere poziția privind proiectul de buget rectificativ nr. 1/2013 adoptată de Consiliu la 26 iunie 2013 (11607/2013 – C7-0000/2013),
 - având în vedere articolele 75b și 75e din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru bugete (A7-0246/2013),
- A. întrucât proiectul de buget rectificativ nr. 1/2013 vizează includerea în bugetul pe 2013 a creditelor de angajament și de plată necesare pentru acoperirea cheltuielilor aferente aderării Croației la Uniune cu începere de la data de 1 iulie 2013;
- B. întrucât, în paralel, Comisia a prezentat, în temeiul punctului 29 din AII, o propunere de ajustare a cadrului financiar multianual pentru a reflecta aceste schimbări;

¹ JO L 298, 26.10.2012, p. 1.

² JO L 66, 8.3.2013.

³ JO C 139, 14.6.2006, p. 1.

- C. întrucât majorarea propusă cu 655,1 milioane EUR a creditelor de angajament și cu 374 de milioane EUR a creditelor de plată reflectă pachetul financiar convenit la Conferința privind aderarea din 30 iunie 2011, cu excepția rubricii 5, deoarece cheltuielile administrative legate de aderarea Croației sunt deja incluse în bugetul pe 2013,
1. ia act de proiectul de buget rectificativ nr. 1/2013 prezentat de Comisie și de poziția Consiliului privind proiectul respectiv;
 2. subliniază natura pur tehnică a acestui buget rectificativ, care reprezintă doar consecința acordului unanim asupra Tratatului privind aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană ca cel de-al 28-lea stat membru al Uniunii; subliniază că, din motivul expus anterior, acest buget rectificativ a fost tratat separat de dezbaterile politice interinstituționale în curs cu privire la modul de soluționare a problemei plăților restante din 2012 și de negocierile privind PBR nr. 2/2013;
 3. reamintește că, în conformitate cu punctul 29 din AII, resursele necesare pentru finanțarea acestui buget rectificativ urmează să fie asigurate prin ajustarea cadrului financiar, și anume printr-o revizuire a plafoanelor creditelor de angajament și de plată pentru 2013;
 4. își reiterează poziția potrivit căreia perioada de opt săptămâni prevăzută de Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene pentru informarea parlamentelor naționale cu privire la orice proiect de act legislativ nu se aplică chestiunilor bugetare; regretă, prin urmare, că, în pofida termenului foarte scurt prevăzut pentru intrarea în vigoare a prezentului buget rectificativ, Consiliul a lăsat totuși această perioadă să se scurgă înainte de a-și adopta poziția, reducând astfel la minimum intervalul de timp disponibil pentru adoptarea de către Parlament în conformitate cu dispozițiile tratatului;
 5. regretă, de asemenea, faptul că, și după expirarea termenului de opt săptămâni, Consiliul a ajuns cu greu la un acord cu privire la această revizuire, ceea ce a condus la apariția unei întârzieri în ceea ce privește disponibilitatea finanțărilor destinate Croației, prevăzute cu începere de la 1 iulie 2013; avertizează că trebuie să se evite ca această situație să devină un precedent pentru extinderile ulterioare;
 6. salută faptul că, în cele din urmă, Consiliul a ajuns la un acord cu privire la revizuirea, fără nicio compensare, cu cele 374 de milioane EUR solicitate, a plafoanelor creditelor de plată prevăzute pentru 2013; consideră că, suma în cauză fiind limitată, iar creditele de plată prevăzute în bugetul 2013 fiind insuficiente în prezent, aceasta este modalitatea corespunzătoare de îndeplinire a obligației asumate de statele membre odată cu semnarea Tratatului de aderare și de respectare a dispozițiilor de la punctul 29 din AII din 17 mai 2006;
 7. consideră totuși regretabil faptul că, în ceea ce privește revizuirea creditelor de angajament, Consiliul a decis să neglijeze importanța politică a adoptării ca atare a propunerii Comisiei, optând, în schimb, pentru o compensare a creditelor de angajament solicitate; denunță această situație, care contravine spiritului deciziei unanime luate odată cu semnarea Tratatului de aderare, precum și a AII din 17 mai 2006; subliniază că o astfel de decizie transmite un semnal politic eronat nu doar Croației, ci și celorlalte țări candidate; subliniază că această decizie a Consiliului este acceptată doar pentru că se referă la ultimele 6 luni ale actualului CFM (2007-2013); atrage atenția asupra faptului că

această situație nu ar trebui să creeze un precedent pentru viitoarele extinderi ce ar putea avea loc pe durata următorului CFM (2014-2020);

8. regretă faptul că rubrica 5 a fost identificată drept principala sursă pentru compensarea creditelor de angajament, deoarece acest fapt ar putea conduce la lipsa resurselor necesare în vederea acoperirii ajustărilor salariale contestate în cazul în care Curtea de Justiție va pronunța o hotărâre în acest sens chiar în 2013;
9. decide totuși, în lumina importanței politice și a caracterului urgent din punct de vedere juridic al asigurării finanțărilor necesare Croației, să aprobe fără modificări poziția Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 1/2013;
10. încredințează Președintelui sarcina de a constata adoptarea definitivă a bugetului rectificativ nr. 1/2013 și de a asigura publicarea acestuia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene;
11. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei și parlamentelor naționale.

REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

Data adoptării	1.7.2013
Rezultatul votului final	+ : 35 - : 1 0 : 0
Membri titulari prezenți la votul final	Marta Andreasen, Reimer Böge, Zuzana Brzobohatá, Jean Louis Cottigny, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, George Lyon, Jan Mulder, Vojtěch Mynář, Juan Andrés Naranjo Escobar, Nadezhda Neynsky, Dominique Riquet, Alda Sousa, Helga Trüpel, Oleg Valjalo, Derek Vaughan, Angelika Werthmann
Membri supleanți prezenți la votul final	Frédéric Daerden, Derk Jan Eppink, Jürgen Klute, Ivana Maletić, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Nils Torvalds